联合国 S/2018/945



安全理事会

Distr.: General
25 October 2018
Chinese
Original: English

2018 年 10 月 19 日秘书长给安全理事会主席的信

根据安全理事会第 2295(2016)号决议，谨此转递 2018 年 10 月 12 日法国常驻代表团的普通照会，其中向安全理事会转递关于法国驻马里部队执行任务情况的报告(见附件)。

请提请安全理事会成员注意本信及其附件为荷。

安东尼奥·古特雷斯(签名)





附件

[原文：法文]

法国常驻联合国代表团向联合国秘书处致意，并谨此转递以下信息。

根据安全理事会第 2423(2018)号决议第 41、53 和 70 段，法国随函附上关于法国部队在 2018 年 6 月 1 日至 9 月 1 日期间为支持联合国马里多层面综合稳定团而采取的行动的报告(见附文)。

法国常驻联合国代表团请秘书长提请安全理事会成员注意这份报告为盼。

附文

关于法国部队向联合国马里多层面综合稳定团提供行动支持的第 21 次报告

所述期间为 2018 年 6 月 1 日至 2018 年 9 月 1 日

参照：

- 2018 年 6 月 28 日第 2423(2018)号决议(第 41、53 和 70 段)；
- 2015 年 3 月 26 日联合国维持和平行动部与法国武装部队部之间的技术合作和援助安排。

这是自联合国马里多层面综合稳定团(马里稳定团)成立以来的第 21 次报告，其中概述法国部队在 2018 年 6 月 1 日至 2018 年 9 月 1 日期间向马里稳定团提供的支持。

自 6 月 1 日以来，没有采取任何涉及发射武器的行动，以便“在马里稳定团人员受到迫在眉睫的严重威胁时进行干预以支持他们”。

第 2423(2018)号决议第 41 段提到的各方面安全人员之间在各自任务范围内并通过现有机制进行了协调、信息交流和支持。马里的国家协调机制(马里稳定团、马里武装部队、萨赫勒五国集团联合部队、欧洲联盟帮助训练马里部队军事特派团和“新月形沙丘”行动部队派代表参加该协调机制)于 6 月 28 日举行了一次会议。在那次会议上，该机制评估了协调提议的进展情况。通过每两个月一次的视频会议，与马里的伙伴部队进行了富有成效的讨论，以找到解决所出现的各种需求的方法。

在本报告所述期间，“新月形沙丘”行动部队向马里稳定团提供了以下行动支持：

行动

- “新月形沙丘”行动部队应马里稳定团的请求，为部署到加奥-泰萨利-加奥车队的埃及特遣队在 7 月 16 日至 29 日期间的第一次护送任务提供了空中支持。于 7 月 21 日、25 日和 28 日为这支部队进行了五次现场视察。
- 8 月份，在马里稳定团在加奥-安松戈-梅纳卡三角地区开展行动时，“新月形沙丘”行动部队为马里稳定团在同一个区开展行动的一支德国部队提供了支援。这一合作的成果包括 8 月 30 日在 Imenas 把德国部队的一些车辆从泥沼中拖出来。
- 所开展的行动合作努力还包括设法通过改善协调来保护邻近的基地，诸如位于通布图和基达尔的基地。“新月形沙丘”行动部队和马里稳定团将他们的侦查和预警能力集中在一起，特别是与间接火力有关的能力。

- 在马里稳定团的比利时直升机于 2018 年夏天脱离战区期间，“新月形沙丘”行动战术空战战斗小组的一个机械师小组于 2018 年 7 月 7 日进入待命状态，以支援比利时蓝盔部队。
- “新月形沙丘”行动部队开展集体努力，为马里总统选举创造一个安全环境，以支持马里国防和安全部队及马里稳定团。在这方面，互动主要采取定期协调会议的形式。
- 互动一直保持正常并富有成效，这特别得益于“新月形沙丘”行动部队联络官与马里武装部队联合军事行动中心、马里稳定团和欧洲联盟驻马里军事训练团的共同努力；这名联络官起到了协调人作用，帮助进行情报共享。

军事行动伙伴关系

自 6 月以来，与军事行动伙伴关系有关的互动有所加强，具体如下：

- 共享总的行动理念，这是为马里总统选举创造一个安全环境的努力的一部分
- 行动协调和局势交流方面的互动

情报

与情报有关的互动侧重于保护基地的问题。制定了成立一个地理空间情报(地理数据)联合工作组的计划。情报、监视和侦察支持仅限于保护基地。

工程

航空工程

- 在梅纳卡营地，“新月形沙丘”行动部队开展的工作包括建设一个马里稳定团检查站、维护战壕、为马里稳定团开采红土以及维护简易机场
- 在通布图营地，对简易机场进行测量(服务指数报告)
- 在支付费用后，并按照协助通知书的规定，保持加奥未铺设路面的简易机场能够使用，并在泰萨利营地为柬埔寨工程师提供培训

对付简易爆炸装置

- 7 月 20 日在基达尔发生简易爆炸装置袭击以后，向马里稳定团提供后勤援助，移走一辆被地雷炸毁的装甲车
- 7 月 19 日和 20 日在泰萨利为马里稳定团提供快速反应爆炸物处理服务
- 就所发现的简易爆炸装置交流与事件和资源有关的信息，并提交“新月形沙丘”行动部队反简易爆炸装置实验室的结论和其他报告

后勤

“新月形沙丘”行动部队向马里稳定团提供定期后勤车队服务。结果，7 月份，4 辆装有 20 立方米燃料的马里稳定团油罐车加入了[3] “新月形沙丘”行动部队的加奥-泰萨利车队，3 辆空油罐车随基达尔-加奥车队返回。

战区联合军事指挥所的 “新月形沙丘”行动部队 J4 MVT、马里稳定团的 U4/PLAN(巴马科)和东区(加奥)的 G4 负责人之间保持联系。这样就能够定期交流关于互惠车队规划的信息。这种协作将扩大到马里武装部队。

卫生保健

马里稳定团各特遣队可以获得“新月形沙丘”行动部队在马里的 1 号和 2 号服务。与前一时期一样，各特遣队可以获得例行和紧急咨询、辅助医疗保健、牙科保健和外科手术。在加奥、泰萨利和梅纳卡提供这种服务。

三个月期间的服务总数为：12 次 2 号医疗咨询、38 次 1 号咨询、4 次外科手术、31 次牙科咨询和 24 次放射检查。